

den Papst als potentiellen Gegner nicht schonenden¹⁷⁷⁾ Aufruf an den Heiligen: *Tripudiet in te Petrus, quia tu es dilectus sibi coapostolus; papa Romanus Aquitaniae tuae communicet, non excommunicet. Te Petrus veneratur vere coapostolum, te papa Romanus non abneget vere apostolum. Te Petrus clamat charissimum fratrem; te papa non deneget dilectissimum Petri consortem!*¹⁷⁸⁾. Daß man aber auch im 12. Jahrhundert durchaus einen geschätzten Heiligen, ohne eines Apostels Verdienste zu schmälern, neben diesem stehen lassen konnte, zeigt die Gegenüberstellung Thomas Becket und des Apostels Thomas, die Petrus von Blois um 1173 in einem Brief an Bischof Richard von Syracus vornimmt¹⁷⁹⁾. Der Hinweis auf diese Stellen soll nicht irgendwelche versteckte Parallelen oder Abhängigkeiten aufzeigen, sondern soll die Besonderheit und die individuellen Voraussetzungen des Vergleichs zwischen Petrus und Otto in Herbords Dialog verdeutlichen helfen.

Die hier in Auseinandersetzung mit Demm vorgetragene Deutung von Herbords Otto-Bild findet Bestätigung durch die Analyse der wohl nach 1189 hergestellten kürzenden Bearbeitung von Herbords Dialog. In dieser Fassung, dem sog. Anonymus Canisii, sind alle diejenigen Partien des ursprünglichen Werks, in denen Kritik an Bischof Ottos Verhalten ausgesprochen wurde, insbesondere die Stellen, die Zweifel an seiner Martyriumsiebe und seinem Apostelcharakter anklingen ließen, weggefallen bzw. verändert worden¹⁸⁰⁾. So ist z. B. Tiemos kritischer Einwurf *Hic primum* durch eine geschickte Zusammenfassung des Textes in eine positive Aussage verwandelt worden: *ex hoc magis gaudentes, quod digni habiti sunt pro nomine Jesu contumeliam pati*. Es fehlt der große

¹⁷⁷⁾ *Et ego respondi: Si papa, subripiente consilio invidorum, hoc prohibet, tamen obedire oportet Deo magis quam papae Romano. Nulli etenim papae data est potestas vel absolvendi vel excommunicandi sanctos apostolos Dei, vel prohibendi ecclesiam Dei a bene faciendo et recte loquendo. Martialis war Apostel, bevor es in Rom einen Papst gab. Christus hat ihn in Jerusalem zum Apostel gemacht. Non enim de urbe Roma, sed de Sion exivit lex, et verbum Domini de Hierusalem. Si qui vero apostoli ordinati sunt Romae, requirant apostolatuum suum Romae. Martialis enim Hierusalem apostolus ordinatus est, ubi fons christianitatis, ubi vinea fuit balsami, ubi mater est omnium ecclesiarum Sion;* Migne PL 141 Sp. 110.

¹⁷⁸⁾ Migne PL 141 Sp. 106.

¹⁷⁹⁾ Petri Blesensis ep. 46, Migne PL 207 Sp. 136; Materials for the History of Thomas Becket, ed. J. Craigie R o b e r t s o n u. J. Brigstocke S h e p p a r d 7 (Rer. Brit. med. aev. SS 67, 1885) S. 566 f.

¹⁸⁰⁾ Die Nachweise bei P e t e r s o h n, Apostolus Pomeranorum, S. 287 f. Anm. 141; vgl. allgemein zur Tendenz der neuen Fassung ebd. S. 287 ff.; D e r s., Überlieferung (wie Anm. 94) S. 111 ff.